

# Kúpna zmluva

č. 05 88 0143 24 00

uzavretá podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

## Predávajúci:

**Emília Šišovská**

nar.

rodné č.

bytom:

Bankové spojenie :

Číslo účtu IBAN:

(v tejto zmluve ako „predávajúci“)

a

## Kupujúci:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo:

Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zastúpené:

Mgr. Klaudia Lušpaiová, vedúca oddelenia  
majetkových vzťahov podľa Podpisového poriadku  
účinného ku dňu podpisu tejto zmluvy

IČO:

00 603 481

DIČ:

2020372596

IČ DPH:

SK2020372596

Údaje k DPH:

nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie :

Československá obchodná banka, a. s.

Číslo účtu IBAN:

SK5875000000000025828453

SWIFT/BIC:

CEKOSKBX

Variabilný symbol:

0000000000

(v tejto zmluve ako „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

- 1.1 Predávajúci je podielovým spoluvlastníkom v **podiele 1/33 na pozemku registra „E“ KN parc. č. 690 – orná pôda vo výmere 2 258 m<sup>2</sup>, k. ú. Ružinov, zapísanom na LV č. 9555.**
- 1.2 Geometrickým plánom č. 31322000-2910-002/2024 zo dňa 22. 01. 2024 vyhotoviteľa DOPRAVOPROJEKT, a.s., úradne overeným Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom dňa 09.02.2024, boli z pozemku podľa bodu 1.1 tohto článku vytvorené pozemky registra „C“ KN **parc. č. 1205/46 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 234 m<sup>2</sup>, parc. č. 1234/187 – ostatné plochy vo výmere 89 m<sup>2</sup> a parc. č. 3184/201 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 553 m<sup>2</sup>** (uvedené novo vytvorené pozemky ďalej len v jednotnom čísle ako „Pozemok“).
- 1.3 **Predávajúci týmto predáva kupujúcemu Pozemok v podiele 1/33 a kupujúci kupuje Pozemok v podiele 1/33**, za dohodnutú kúpnu cenu a ďalších podmienok uvedených v tejto zmluve. Predávajúci sa týmto vzdáva svojho zákonného predkupného práva vo vzťahu ku všetkým ostatným podielovým spoluvlastníkom Pozemku.

## Kúpna cena

- 2.4 Ak kupujúci nezaplatí dohodnutú cenu najneskôr v posledný deň uvedenej doby splatnosti, sú zmluvné strany oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy.

## Ďalšie práva a povinnosti

- 3.5 Predávajúci ako dotknutá osoba berie na vedomie, že hlavné mesto SR Bratislava ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov) za účelom zriadenia vecného bremena, spracovania účtovných

dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrady práce, sociálnych vecí a rodiny, prípadne iným orgánom podľa osobitných zákonov). Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke hlavného mesta <https://bratislava.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku prvého kontaktu hlavného mesta. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.

#### **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom uzavretia, pričom právne účinky vkladu vlastníckeho práva k Predmetu prevodu vznikajú v zmysle § 28 ods. 3 zákona č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov na základe právoplatného rozhodnutia príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru o jeho povolení. Týmto okamihom kupujúci nadobúda vlastnícke právo k Pozemku. Do udelenia povolenia vkladu sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle podľa tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, pokiaľ by z akéhokoľvek dôvodu príslušný okresný úrad, katastrálny odbor právoplatne zastaví konanie o návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy, je ktorákokoľvek zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy. Návrh na vklad podá kupujúci, pričom predávajúci sa zaväzuje úradne osvedčiť pravosť svojho podpisu na zmluve.
- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si poskytnúť súčinnosť potrebnú pre povolenie vkladu vlastníckeho práva na základe tejto zmluvy do katastra nehnuteľností v prospech kupujúceho. Ak po podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva príslušný okresný úrad, katastrálny odbor vyzve ktorákokoľvek zmluvnú stranu na odstránenie väd návrhu, pričom na odstránenie tejto vady bude potrebné uzatvoriť dodatok tejto zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú takýto dodatok uzatvoriť najneskôr do 10 dní po doručení výzvy na odstránenie vady. Poplatky spojené s konaním o povolenie vkladu do katastra nehnuteľností a ďalšie súvisiace poplatky spojené s prevodom podľa tejto zmluvy, znáša kupujúci.
- 4.4 Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán a to formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.5 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.6 Nadobudnutie Pozemku schválilo Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí konanom dňa 29.02.2024 uznesením č. 438/2024 v súlade s článkom 80 ods. 2 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy, s ktorým sa zmluvné strany oboznámili pred uzatvorením tejto zmluvy a súčasne berú na vedomie, že predmetné uznesenie je zverejnené na internetovej stránke Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (<https://zastupitelstvo.bratislava.sk/zasadnutia/>).

4.7 Zmluvné strany berú na vedomie, že právne účinky tejto zmluvy sú v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov podmienené jej zverejnením. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4.8 Táto zmluva bola vyhotovená v 7 originálnych vyhotoveniach, z ktorých 1 náleží predávajúcemu a 6 vyhotovení kupujúcemu - z týchto 2 budú odovzdané príslušnému okresnému úradu, katastrálneho odboru na účely konania o povolenie vkladu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy.

4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a uzatvárajú ju slobodne a vážne, ďalej vyhlasujú, že táto zmluva je dostatočne určitá a zrozumiteľná a nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje v tejto zmluve, ktoré ich identifikujú ako zmluvnú stranu, sú pravdivé a správne. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

27. 03. 2024

V Bratislave, dňa 21. 3. 2024

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

Predávajúci:

Kupujúci:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

.....  
**Emília Šišovská**, rod. Bernátová

.....  
**Mgr. Klaudia Lušpaiová**  
vedúca oddelenia majetkových vzťahov

**OSVEDČENIE**  
**pravosti podpisov**

Podľa osvedčovacej knihy podpisov pod číslom 106/2024 osvedčujem pravosť podpisu Emília Šišovská, rodnej [...], ktorá po preukázaní osobnej totožnosti podľa OP č. [...] listinu podpísala za mojej prítomnosti. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava 21.3.2024.

.....  
Bc. Roman Bracíník  
pracovník poverený primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislavy

Handwritten notes in the top left corner, possibly a date or page number.

